



	deutsch	english	français	italiano	español	nederlands
	<p><b>Porzellan-Schale mit Deckel</b></p> <p>Porzellan ist ein Material, das seit Jahrtausenden verwendet wird. Aufgrund der Materialeigenschaften können geringe Maßabweichungen nicht ausgeschlossen werden.</p>	<p><b>Porcelain dish with lid</b></p> <p>Porcelain is a material that has been used for thousands of years. Due to the properties of the material, small fluctuations in size cannot be ruled out.</p>	<p><b>Coupelle en porcelaine avec couvercle</b></p> <p>La porcelaine est un matériau utilisé depuis des milliers d'années. Ce matériau est tel qu'il n'est pas possible d'exclure de légères variations de taille.</p>	<p><b>Contentitore in porcellana con coperchio</b></p> <p>La porcellana è un materiale che viene utilizzato da millenni. A causa delle proprietà tipiche di questo materiale non sono da escludersi alcune differenze in termini di dimensioni.</p>	<p><b>Caja de porcelana con tapa</b></p> <p>La porcelana es un material empleado desde hace miles de años. Debido a las características intrínsecas del material, pueden producirse mínimas alternaciones en la medida.</p>	<p><b>Porseleinen schaal met deksel</b></p> <p>Porselein is een materiaal dat al eeuwenlang wordt toegepast. Op grond van de specifieke materiaaleigenschappen zijn kleine maatafwijkingen niet uit te sluiten.</p>
	<p><b>Pflegeanleitung</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Entfernen Sie leichte Verschmutzungen mit einem feuchtem Tuch unter Zugabe von Spülmittel.</li> </ul>	<p><b>Care instructions</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Remove slight dirt with a damp cloth with some flushing agent.</li> </ul>	<p><b>Entretien</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Eliminer les taches superficielles avec un chiffon doux et de l'eau additionnée de produit de vaisselle.</li> </ul>	<p><b>Istruzioni per la cura</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Rimuovere lo sporco leggero con un panno umido con l'aggiunta di detersivo per piatti.</li> </ul>	<p><b>Instrucciones de conservación</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Elimine suciedades menores con un trapo mojado y un poco de detergente.</li> </ul>	<p><b>Onderhoudsvoorschrift</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verwijder lichte verontreinigingen met een vochtige doek met toevoeging van een afwasmiddel.</li> </ul>
<p></p> <p><b>VORSICHT!</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>④ Verwenden Sie keine Mittel mit scheuernden Bestandteilen.</li> <li>④ Verwenden Sie keine Bleichmittel, stark säurehaltige oder alkalische Reinigungsmittel.</li> <li>④ Die Schale ist als Kochgefäß nicht geeignet.</li> </ul>	<p><b>CAUTION!</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>④ Do not use any agents with scouring powder.</li> <li>④ Do not use bleaching agents, strongly acidic or alkaline cleaning agents.</li> <li>④ The dish is not suitable for use as a cooking vessel.</li> </ul>	<p><b>ATTENTION !</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>④ Ne jamais utiliser de produits abrasifs.</li> <li>④ N'utilisez pas d'agents blanchissants ou de produits de nettoyage très acides ou alcalins.</li> <li>④ La coupelle ne doit pas être utilisée pour la cuisson.</li> </ul>	<p><b>CAUTELAI</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>④ Non utilizzare prodotti con ingredienti abrasivi.</li> <li>④ Non utilizzare candeggina o detersivi contenenti acido oppure a base alcalina.</li> <li>④ La ciotola non è adatta come contenitore per cucinare.</li> </ul>	<p><b>¡ATENCIÓN!</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>④ No utilice conservantes con componentes que produzcan rozamientos.</li> <li>④ No utilice productos blanqueadores, alcalinos o abrasivos.</li> <li>④ El cuenco no es apto para cocinar.</li> </ul>	<p><b>LET OPI!</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>④ Gebruik geen middelen die schurende substanties bevatten.</li> <li>④ Gebruik geen bleekmiddelen, sterk zure of alkalische (ontvettende) schoonmaakmiddelen.</li> <li>④ De schaal mag niet worden gebruikt om in te koken.</li> </ul>	

08/09

10000.127 920